

**Zmluva
o usporiadaní divadelného predstavenia**

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Občiansky zákonník**“) medzi:

Názov: **Slovenské národné divadlo**
Sídlo: Pribinova 17, 819 01 Bratislava
Zastúpené: Mgr. art Marián Chudovský, generálny riaditeľ SND
Doc. Roman Polák, riaditeľ Činohry SND
IČO: 00 164 763
IČ pre DPH: SK 2020829954

Kontakt: *kristína.letenayova@snd.sk*

(ďalej len „**SND**“)

a

Názov: **Divadlo Jozefa Gregora Tajovského vo Zvolene**
Sídlo: Divadelná 3, 960 77 Zvolen
Právna forma: Príspevková organizácia zriadená BBSK dňa 1.4.2002 Zriaďovacou listinou č.2002/000992
Zastúpené: Ing. Jana Raffajová, riaditeľka
IČO: 35989572
DIČ: 2021517608

Kontakt: *gabriela.valentinyova@djgt.sk*

(ďalej len „**organizátor**“)

(ďalej len „**Zmluva**“)

1 PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava podmienok usporiadania divadelného predstavenia v rámci festivalu „Zámocké hry zvolenské“ na nádvorí Zvolenského zámku, dňa 23.06.2017 o 21:00:00 h. (v prípade nepriaznivého počasia sa predstavenie odohrá v sále DJGT)
- 1.2 SND sa zaväzuje uskutočniť divadelné predstavenie hry: **Peter Karvaš: Polnočná omša**, ktoré je v repertoári SND, vo Zvolene dňa **23. júna 2017 o 21:00 hod.** (ďalej len „divadelné predstavenie“), pričom SND má nárok za uskutočnené divadelné predstavenie na zaplatenie odmeny podľa čl. 3 bod 3.1 tejto Zmluvy.
- 1.3 Organizátor sa zaväzuje zabezpečiť podmienky pre účinkovanie SND podľa tejto Zmluvy, najmä zabezpečiť priestory a technické vybavenie v danom termíne podľa bodu 1.2 tohto článku Zmluvy, ako aj iné podmienky podľa tejto Zmluvy. Organizátor sa zaväzuje znášať náklady na zabezpečenie podmienok uskutočnenia divadelného predstavenia podľa tejto Zmluvy, najmä podľa čl. 2 bodu 2.2 tejto Zmluvy.

2 PODMIENKY USKUTOČNENIA DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA

- 2.1 SND sa zaväzuje:
 - a) uskutočniť divadelné predstavenie formou verejného vykonania divadelnej hry,
 - b) zabezpečiť umeleckú kvalitu divadelného predstavenia,
 - c) zrealizovať pred divadelným predstavením stavbu scény, technickú a hereckú skúšku,

- d) po divadelnom predstavení zabezpečiť demontáž a nakladenie dekorácie do vozidla prevážajúceho dekoráciu,
- e) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu umeleckých a technických pracovníkov do Zvolena a naspäť,
- f) zabezpečiť a uhradiť včasnú prepravu dekorácie, kostýmov, rekvizít a ostatného technického vybavenia do Zvolena a naspäť,
- g) zabezpečiť vyplatenie diét svojim umeleckým a technickým pracovníkom podieľajúcim sa na realizácii divadelného predstavenia a uhradiť poistenie týchto osôb,
- h) poskytnúť organizátorovi propagačné materiály k divadelnému predstaveniu v dostatočnom časovom predstihu,
- i) poskytnúť organizátorovi požiadavky na technické vybavenie hracieho priestoru, požiadavky na služby technického personálu a organizačné požiadavky (všetko ako príloha č.1).

2.2 Organizátor sa zaväzuje:

- a) na vlastné náklady zabezpečiť organizáciu podujatia v súlade s požiadavkami SND (príloha č.1), predaj vstupeniek, a propagáciu divadelného predstavenia,
- b) zabezpečiť a uhradiť odplatu za užívanie priestorov na technickú prípravu divadelného predstavenia,
- c) zabezpečiť a uhradiť odplatu za služby kvalifikovaných pracovníkov na technickú spoluprácu pri príprave a realizácii predstavenia v zmysle technických informácií (Príloha č. 1),
- d) zabezpečiť a uhradiť odplatu za služby obslužného, požiarneho a bezpečnostného personálu podľa platných bezpečnostných predpisov,
- e) zabrániť v účasti na divadelnom predstavení osobám pod vplyvom alkoholu alebo iných omamných látok, zabrániť rušeniu divadelného predstavenia nevhodným správaním, zabezpečiť aby takéto osoby boli okamžite odvedené mimo priestor hľadiska,
- f) zabezpečiť divadelné predstavenie podľa tejto Zmluvy v miestach ich vykonania v súlade s bezpečnostnými predpismi, ako aj v súlade s právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na organizovanie divadelného predstavenia, ako aj v súlade s inými právnymi predpismi vzťahujúcimi sa na organizovanie podujatia a bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci,
- g) zaväzuje zabezpečiť, aby v priestoroch konania podujatia neboli umiestnené akékoľvek vizuálne alebo zvukové reklamné a iné materiály, ktoré by propagovali politické strany a hnutia, a/alebo komerčné alebo iné subjekty, a/alebo ktoré by boli v rozpore s všeobecne záväznými právnymi predpismi alebo by mohli poškodiť meno SND

- 2.3 SND sa zaväzuje dodržiavať všetky bezpečnostné predpisy a predpisy o ochrane pred požiarom platné pre priestory, v ktorých bude hostovanie a realizácia divadelného predstavenia podľa tejto zmluvy prebiehať, a s ktorými je organizátor povinný ich vopred oboznámiť.

3 FINANČNÉ PODMIENKY

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že organizátor uhradí SND odmenu za uskutočnené divadelné predstavenie vo výške **4 100,- €** (slovom: štyritisíc jednota Euro). Organizátor uhradí honorár na základe faktúry vystavenej SND do 14 pracovných dní po doručení faktúry organizátorovi. V prípade, že organizátor neuhradí faktúru včas uplatní SND voči nemu úrok z omeškania vo výške 0,02% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.
- 3.2 Organizátor sa zaväzuje uhradiť licenčné poplatky po uskutočnení predstavenia podľa tejto Zmluvy nasledovne:
 - a.) 10 % z hrubých tržieb organizácii kolektívnej správy práv LITA, autorská spoločnosť, Mozartova 9, P.O. BOX 28, 810 01 Bratislava 11. Organizátor sa zaväzuje zaslať výkaz tržieb emailom na adresu beranova@lita.sk (kontaktná osoba: Ing. Dagmar Beranová) a na korešpondenčnú adresu LITA uvedenú v tomto článku zmluvy. LITA bude licenčné poplatky Organizátorovi fakturovať.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky príjmy zo vstupného na divadelné predstavenia patria organizátorovi.
- 3.4 Výšku vstupného na predstavenie uvedené v bode 1.2 tejto Zmluvy stanovuje Organizátor.

4 VŠEOBECNÉ PODMIENKY

- 4.1 Organizátor môže zmluvne dohodnuté predstavenie zrušiť. V prípade, že organizátor zruší dohodnuté divadelné predstavenie pred jeho plánovaným uskutočnením, zaväzuje sa uhradiť SND všetky preukázateľné náklady. Písomné oznámenie o zrušení divadelného predstavenia musí organizátor zaslať SND poštou, pričom rozhodujúci je dátum odoslania.
- 4.2 V prípade neuskutočnenia divadelného predstavenia z dôvodu nezabezpečenia technických podmienok zo strany organizátora, zaväzuje sa organizátor uhradiť SND všetky preukázateľné náklady.
- 4.3 SND si vyhradzuje právo prípadnej zmeny divadelného predstavenia pre náhle ochorenie člena súboru alebo termínu divadelného predstavenia (v prípade prírodnej katastrofy alebo živelnej pohromy) po dohode s organizátorom.
- 4.4 V prípade, že sa divadelné predstavenie neuskutoční z dôvodu tzv. vyššej moci (prírodná katastrofa, živelná pohroma, štátny smútok a pod.) zmluvné strany sa zaväzujú po vzájomnej dohode stanoviť náhradný termín uskutočnenia divadelného predstavenia, ktoré sa neuskutočnilo z dôvodu tzv. vyššej moci.
- 4.5 Organizátor je oprávnený vyhotovovať si z divadelného predstavenia obrazové, zvukové alebo zvukovo-obrazové záznamy v maximálnej dĺžke 3 minúty, ktoré môžu byť použité len pre potreby aktuálneho spravodajstva alebo propagáciu divadelného predstavenia. Organizátor môže urobiť záznam predstavenia pre archívne účely, ktorý však nesmie byť poskytnutý tretím osobám. Oprávnenie organizátora vyhotoviť akýkoľvek záznam ktoréhokoľvek divadelného predstavenia dlhší ako 3 minúty, s výnimkou záznamu na archívne účely, musí byť predmetom osobitnej zmluvy.
- 4.6 Organizátor nesie zodpovednosť za prípadné nevhodné správanie divákov a je povinný zabezpečiť plynulý a pokojný chod divadelného predstavenia. SND alebo umelecký vedúci záznamu má právo prerušiť divadelné predstavenie alebo ho aj predčasne ukončiť podľa svojho uváženia v prípade, že sa divák či diváci budú správať nevhodne. Za nevhodné správanie počas divadelného predstavenia sa bude považovať predovšetkým: fyzické a hlasné slovné vulgárne prejavy, pokrikovanie, hádzanie predmetov na scénu a účinkujúcich a iné. V prípade, že bude divadelné predstavenie zrušené z dôvodu nevhodného správania divákov zaväzuje sa organizátor uhradiť SND všetky preukázateľné náklady.
- 4.8 Organizátor má právo po dohode so zástupcom SND posunúť začiatok divadelného predstavenia na neskoršiu hodinu z dôvodu nepriaznivého počasia. Organizátor môže po dohode so zástupcom SND divadelné predstavenie z dôvodu nepriaznivého počasia na 15 minút maximálne však 20 minút prerušiť a následne v ňom pokračovať.
- 4.9 Organizátor môže po dohode so zástupcom SND rozhodnúť o presune predstavenia do Divadla J.G.Tajovského vo Zvolene. Rozhodnutie o presune musí organizátor uskutočniť v dostatočnom časovom predstihu, predovšetkým s ohľadom na čas potrebný na technickú prípravu predstavenia a priestorovú skúšku. O čase potrebnom na technickú prípravu predstavenia rozhoduje vedúci technickej prevádzky Činohry SND alebo ním poverený technický vedúci záznamu.
- 4.10 V prípade, že sa divadelné predstavenie neuskutoční z dôvodu nepriaznivého počasia, SND patrí nárok na uhradenie preukázateľne vynaložených nákladov vynaložených v súvislosti s účasťou na podujatí, a to najmä nákladov na dopravu, ubytovanie, diéty, odmeny účinkujúcich, prípadne iných osôb zúčastnených na divadelnom predstavení podľa tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. O zrušení divadelného predstavenia z dôvodu nepriaznivého počasia rozhoduje Organizátor spoločne so zástupcom SND, na základe aktuálnej predpovede počasia SHMU danú pre oblasť a čas konania sa predstavenia. V prípade, že sa odohrá minimálne 45 minút z divadelného predstavenia od jeho skutočného začiatku, bude sa divadelné

predstavenie považovať za odohrané a organizátor uhradí SND odmenu dohodnutú v článku 3 bod 3.1 tejto zmluvy.

5 DORUČOVANIE

- 5.1 Výzva, výpoveď, oznámenie alebo akýkoľvek iný právny úkon jednej zmluvnej strany (ďalej len „úkon“) sa považuje za doručený druhej zmluvnej strane, ak bol doručený na adresu pre doručovanie zmluvnej strany, ktorá je adresátom, uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy, resp. na adresu, ktorú táto zmluvná strana naposledy písomne oznámila zmluvnej strane, ktorá je odosielateľom. Úkon sa považuje za doručený dňom, v ktorý zmluvná strana - adresát úkon prevzala alebo odmietla prevziať, alebo v ktorý sa zásielka vrátila späť ako nedoručená alebo neprevzatá v odbernej lehote.
- 5.2 Ustanovenia tohto článku sa použijú aj pre oznamovanie bankového spojenia zmluvných strán, a to najmä prostredníctvom uvedenia tohto bankového spojenia na príslušných daňových dokladoch, ktoré boli zmluvnej strane doručené.
- 5.3 Zmluvné strany sa zároveň zaväzujú oznamovať si navzájom akékoľvek zmeny údajov, ktoré sa ich týkajú a sú potrebné na prípadné uplatnenie úkonu alebo bankového spojenia, najmä všetky zmeny týkajúce sa uzavretej Zmluvy, zmeny, či zániku ich právnej subjektivity, adresy ich sídla, bydliska alebo miesta podnikania, bankového spojenia, na ktorý majú byť platby uhrádzané. Ak niektorá zmluvná strana nesplní túto povinnosť, nebude oprávnená namietat', že neobdržala akýkoľvek úkon, a zároveň zodpovedá za akúkoľvek takto spôsobenú škodu.
- 5.4 V prípade, ak je ustanovené v tejto zmluve možnosť doručovania písomnosti prostredníctvom e-mailu, považuje sa za doručení správa, ktorá je potvrdená druhou stranou na e-mailové adresy osôb označených v texte Zmluvy, a v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade nepotvrdenia e-mailovej správy sa správa považuje za doručení uplynutím 3 pracovných dní od dňa jej zaslania druhej zmluvnej strane na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

6 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 6.1 Všetky zmeny a doplnenia tejto zmluvy sa uskutočnia po vzájomnej písomnej dohode zmluvných strán formou písomných číslovaných a podpísaných dodatkov .
- 6.2 V prípade zmeny všeobecne záväzných právnych predpisov budú príslušné ustanovenia tejto zmluvy, pokiaľ to bude nutné, uvedené do súladu a ostatné zmluvné ustanovenia zostanú v platnosti. Neplatnosť niektorého z ustanovení zmluvy nemá za následok neplatnosť celej zmluvy.
- 6.3 Zmluva je vyhotovená v štyroch (4) exemplároch, z ktorých každá strana dostane dve vyhotovenia. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 - Technické zabezpečenie hostovania SND.
- 6.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzavretá podľa ich skutočnej a slobodnej vôle, určite, vážne a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za inak nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že ich spôsobilosť a voľnosť uzatvoriť túto zmluvu, ako aj spôsobilosť k súvisiacim právnym úkonom nie je žiadnym spôsobom obmedzená alebo vylúčená a zároveň vyhlasujú, že sa oboznámili s obsahom tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.6 Na skutočnosti touto zmluvou neupravené sa vzťahujú príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, prípadne ustanovenia iných právnych predpisov vzťahujúcich sa na daný právny vzťah.

- 6.7 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v centrálnom registri (alebo na webovom sídle organizátora) podľa osobitného predpisu (zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácii) v znení neskorších predpisov).

V Bratislave:.....

Vo Zvolene:

.....
Prof. Roman Polák
riaditeľ Činohry SND

.....
Ing. Jana Raffajová
riaditeľka DJGT

.....
Mgr. art. Marián Chudovský
generálny riaditeľ SND